

Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D'AVISOS Y NOTICIAS

Reus Dimecres 16 de Febrer de 1898

Núm. 3476

Any XIII

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 3.50
6 provinçials trimestre.	10.00
Extranger y Ultramar.	15.00
Anònims, a preus convencionals.	

Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en las principals llibrerías d'aquesta ciutat y de fora. En Barcelona, litorraña Mallofré, carrer Jaquerra, 6. No s'atornan los originals encara que no s'publiquin.

Farmacia Serra

Arrabal Santa Anna, número 80, prop á la plassa de Catalunya

La que paga més contribució de la provincia

FARMACIA OBERTA TOTA LA NIT

MALALTÍAS DELS ULLS

L'oculista de Tarragona, D. J. MIRÓ accedint gustós á las peticions de sos numerosos clients, estableix en Reus una consulta tots los dilluns y divendres de 2 a 5 de la tarde. Consulta: Arrabal Santa Anna, número 1, pis primer, cantonada al carrer Monterols. Los demés dias en son gabinet de TARRAGONA, de 10 á 12 del matí y de 3 á 5 de la tarde.

Tos Desapareix ràpidament usant lo XEROP SERRA

No conté opi ni morfina, per lo que pot administrarse als noys sens cap perill. Vegis lo prospecte.

Tos FARMACIA SERRA.

Oberta tota la nit.

Tos

Vinyas Americanas

DE Marcial Ombrás (Propietari)

Avinguda del ferro-carril, Figueras, (Girona)

Barbats y estacas en venta, tres milions.—Preus reduhits y autenticitat garantissada.—Cinch milions d'estacas, y un milió de barbats.

D. EDUART BORRAS PEDRET

METJE-CIRURJIA

ha trasladat sa habitació y despaig al Arrabal de Santa Anna número 45, Reus.

Importancia comercial d'Alger costums y habitants

Al entrar á la mina-carrer lo primer que vaig veure varen ser las portas ab que entran los árabes dins de las casas que forman la mina, portas que son més petites que finestras. Sense anar molt depressa vaig arribar fins aquells bultos que no eran res més que quatre capitalistes árabes d'aquestos que hi ha al moll d'Alger á la descarga dels barcos; anavan pobrement vestits, allí dins estavan aturats conversant, y al passar jo me varen fer lloch, que de lo contrari no hauria pogut passar; me van donar una mirada com si haguessin volgut dir: ahont va aquest europeu per aquí dins?

Jo, endins y amunt; aquells dos ó tres árabes que havian entrat davant meu, dins la mina, ja casi eran al cap de munt, y jo també al cap de quatre ó cinch minuts més, vaig sortir sá d'aquell cau, trobantme davant de cinch ó sis carrerets estrets y torts y estrenys. Ne vaig agafar un, pero al veure que quan havia caminat un poch per aquest carreret que tindria una amplaria de vuyt pams no hi veyia ja ningú, me'n vaig tornar endarrera pera ficarme altre vegada en

aquell cau, pero ¡quina sorpresa va ser la meua al veure que de cap manera podia trobar la mina! y no la vaig poguer trobar; me vaig veure perdut y fins casi espantat; aquells intríngulis de carrers estrets y torts y sembrades de finestras totas las fatxadades de las casas, me semblava un somni pero d'aquells més dolents. Perdut per allí dins lo cor se m'estrenyia aixís com anava pensant en la posició que m'trobava, la por era de que no ho coneguessin que anava perdut, y que trobés algun «escarpe» que ganivet en má me robés. «Escarpe» es un nom que s'dona á uns lladres estracadors que hi ha per aquella barriada, que tenen més instints de fera que de persona, kábilas de per aquelles montanyas que son més de mitj bestias y que viuen per aquells recones; ja hi ha per allí dins policia indígena, pero jo ni dins aquesta barriada ni á fora, vaig poguer conèixer may los árabes que formavan part del cos de policia indígena.

Donchs al veurem perdut, vaig procurar agafar lo carreret que m'va semblar més dret cap avall pera que m'portés al poble europeu; algun que altre árabes arrebossat en lo bornus atravessava aquells intríngulis, y jo com ánima en pena, camina y caminarás fent per forza totas las giragonsas que feyan aquells carrerets tan torts. Alguna vegada al meu davant s'obria una porta d'aquellas y'n sortia un árabes que tot seguit to'nava á taucar; donas ni una ¡quin sossego! hi havia allí semblava un poble mort; os pochos árabes que hi veyia tots descalsos y algun ab lo casquet vermell y la camisa sola, apareixían y desapareixían com á fantasmas, aixó després d'haverme donat una mirada estranya. De segur que d'europeu per allí no'n hi deuen veure may cap sino que s'perdi com jo, que no sabia ahont era ni ahont anava; los carrerets no venían drets cap avall com jo hauria desitjat y m'feyan fer tantas giragonsas que vaig arribar á perdre l'esma. La por que tenia també era de que no trobés un carrer d'aquells que no passan, ó bé un'altra mina mes ferotge que la que havia passat, y fes cap al cap-de-vall en alguna ratera ahont los «escarpes» m'haguessin pogut robar, cosa que si ho haguessin sapigut no me'n hauria escapat; no podia anar avall de cap manera perquè los carrers tan torts y sempre sense poguer veure mes

que unes quantes passes al davant, me feyan anar de costat, preveient ja que sortiria pel costat de la barriada. Poquets árabes anavan per allí guandantme molt de preguntárhj ahont era, si no que caminant sempre mirantme per aixó aquell aixam de finestrons que hi ha á las fatxadades, no veyent en aquells carrerets ni una porta oberta, a no ser quan los árabes sortían, que no tenia temps de mirar dins que ja la tenían tancada. Jo anava caminant sempre per rampas y escalons, sens poguer anar molt depressa quan sense saber com ni de quina manera vaig entrar «Aux Tournants Rovigo» carrer europeu y ample que baixa pel costat de la barriada mussulmana; allí al veure unes quantes families israelitas, ja vaig respirar, pensant que per més juhens que fossin no eran may tan cafres com los de dins á la Casbah. Allí vaig preguntar á una familia israelita tot desseguida quin carrer era aquell; á lo que m'varen contestar que era lo carrer Rovigo; no hi havia estat may, ves un carrer bonich, ample de seixanta pams y de casas novas, en la majoria de bona posició, y altres families europeus. Ja vaig anar veient los policios, y ja anava baixant lo carrer tranquil preguntantlohi si la Rue Rovigo me portaria á la Rue Isly d'Alger; dihentme sempre que sí, que no deixés lo carrer y avall sempre, canviant talment la gent, puig no vaig veure ni un árabes en tota la Rue Rovigo, sino gent israelitas com europeus que semblavan de bona posició; tot lo carrer es una rampa fent las sevas giragonsas perque vingui més plá pels carruages pero sempre molt ample y molt net, de distancia á distancia un policia plantat, vestit de blanc y ab lo seu sombrero de suro acabussat al davant fins ab las nas, y al darrera fins al colatell, anantlohi preguntant jo: «Monsieur, s'il vous plait ¿la Rue Isly?» á lo que eils me responían: «C'est en has monsieur» y avall anava, baixant sempre fins que vaig trobar tres ó quatre rams d'escalas que potser n'hi ha cinquanta á cada ram; alashoras vaig deixar la rue Rovigo; baixant tots aquells rams d'escalas que m'van portar per un altre carrer á la rue Isly, carrer que tenia molt conegut per passarhi cada dia á lo menos vuyt vegadas, carrer ahont hi ha molt bonas botigas y que es un dels millors que hi ha á Alger.

Quant vaig ser en aquest carrer, vaig mirar lo rellotge y eran no més que dos cuarts de quatre. Veyent que era tan aviat vaig pensar de tornar á entrar altre vegada dins la barriada mussulmana pel costat de sol aixent, ó sigui pel costat de la pels árabes sagrada mesquita de «Sidi Abderramann», pero per de prompte vaig pensar tot caminant d'atravessar la barriada youpine (israelita) pel carrer de Lyre que ho tenia més aprop, y au'armen á veure si trobaria las portas obertas, per entrar dins la sinagoga israelita, que agafa la fatxada entera de la part de dalt de la «Place Rondons».

ISIDRO LLEVAT.
Reus 14 Febrer 1898.

(Seguirá.)
Mossen Jacinto Verdguer
Ab gran satisfacció llegim en lo *Bulleti Oficial Eclesiástich* de la diócesis de Vich, corresponent al 8 d'aquest mes: «El Sr. Arquebisbe Bisbe de Madrid-Alcalá, hem rebut lo document següent, escrit de puny y lletra del Rm. D. Jacinto Verdguer, Ph. D., qui s'ha obligat á publicarlo en los periódichs de Barcelona que havian

Humanitaria es la idea y la trobém plausible; pero no per aixó, deixarem de recomanar als estudiants de Barcelona y á la premsa que al organitzar la cuestació se deixi ben sentat que lo que 's recaudi es pels pobles de los voltants de Barcelona.

No fos cas, com va succehir aquí á Reus, que després sortissin ab la sonata de que 'ells no 's gastan tantis cuartos en lo viaje ni 's molestan pera fer un bé als catalans.

La vinenta setmana apareixerá á Barcelona un nou diari defensor de la protecció nacional seguint las tendencias de la política silvestista. Se titulará *El Pabellón Espanol* y estará dirigit per son propietari don Bernat Cantos y Voll, qui 'ab molt bon ocert, atmeterá en sa publicació ls travalls escrits indistintament en catalá y castellá.

Segons noticias particulars, dintre pochs dias apareixerá lo primer numero de la tant esperada revista catalana titulada «Catalonia» que ve á continuar la historia literaria del desaparegut «Avenç». La edició será de gran lujo, tal, que potser no s' haurá publicat may una revista que pugui igualarseti á Espanya.

Ens alegrarem que gosi de llarga y próspera vida.

La «Lliga Regional» de Manresa va presentar al Ajuntament d' aquella ciutat una exposició á fi de que acordi demanar al Govern central la autonomia de totas las regions espanyolas, segons las necessitats y modo de ser de cada regió. Molts son los regidors que s' han ofert espontáneament, no sols á aprobar la esmentada exposició, si que també á defensarla com á cosa propia.

Avant per aquest camí tots los municipis catalans. Ja es hora que 's desvetillin del son de dos sigles y 's recordin que han sigut lliures en temps mes venturosos.

Durant lo mes de Janer últim, las Aduanas de la Península é islas Balears recaudaren per valors de la renta 8.164.188 pessetas, ó sean 1.874.240 pessetas menos que en igual periodo.

Lo recaudat ahir per concepte de Consums en la Administració d' aquesta ciutat puja á 1058 99 ptas.

SECCIÓ OFICIAL

Registre civil del dia 14 de Febrer de 1898

Naiements

Francisco Vives Sabaté, de Francisco é Isabel.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Cándida Ramos Ibañes, 5 anys, Plassa dels Guarrels, 5.—Teresa Anguela Vall, 40 anys, Seminaris, 45.—Francisca Marca Minguell, 45 anys, Camí Riudoms, 2.—Antonia Fuguet Domenech, 52 anys, Arbal Santa Anna, 26.—Miquel Ferré Durán, 70 anys, Sant Tomàs, 21.

SECCIÓ RELIGIOSA

Sant d' avuy.—Sant Juliá.

Sant de demá.—Sant Juliá de Capadocia.

SECCIÓ COMERCIAL

J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Table with exchange rates for Interior, Exterior, Amortizable, Fransas, Norts, Exterior París, París, and GIROS.

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y París. Descompte de cupons, compra y venda al comptat y per compte agé de tota classe de valors, compra de monedas y bitllets de tots los paissos.

BOLS DE REUS

Cotizacions realitzadas en lo dia d' ahir á Barcelona facilitadas per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Table with exchange rates for Interior, Exterior, Colonial, Norts, Fransas, Filipinas, París, and GIROS.

Table with exchange rates for Exterior, París, and GIROS.

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venda de tota classe de valors cotizables en Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas d' or de tots los paissos.

Cambis corrents en lo dia d' ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan Vallés Sureda, D. Joan Llauredó Prats, don Joan Vallés Vallduvi y D. Francisco Prius Demestre.

Table with exchange rates for Londres, París, and Marsella.

Table with local exchange rates for ACCIONS, Gas Reusense, Industrial Harinera, Banc de Reus, etc.

Moviment del port de Tarragona

Entradas del dia 14

De Málaga y escalas en 5 dias, v. «Játiva», de 793 ts., ab efectes, consignat á don Anton Mas. De Marsella y esc. en 3 dias v. «Cabo Creux», de 993 ts., ab trauzit, consignat á don Marián Peres. De Garrucha y esc. en 16 dias, l. «San Sebastián», de 34 ts., ab efectes, consignat á don Joseph M. Ricomá.

Despatzadas

Pera Port Vendres pol. gol. francesa «Jeane Lucienne», ab vis. Pera Bilbao y esc. v. «Cabo Creux», ab efectes. Pera Génova y esc. v. «Játiva», ab carga general. Pera Hull y esc. v. inglés «Como», ab efectes. Pera Alicante l. «Santo Cristo 2.º», ab trauzit.

ANUNCI PARTICULARS

ALS HERNIATS

(Trencats)

Constituix una gran equivocació la que sufren los majoria dels herniats (TRENCA) al creure que qualsevol bragner comprat al etzar lo suficient pera retèner y fins curar las hernias, essent aquest error causa de molts complicacions funestas.

Per qui correspongui, no 's deuria permetre lo cinisme de certs mercaders d' ofici que ab major descao 's titulan «ortopedistas» y especialistas en lo tractament de las hernias, sense cap titol que justifiqui sa competencia y no obstant tenen lo «desahogo» d' anunciar en los periodichs la curació radical de dita malaltia, quin mecanisme desconexen en absolut.

A LAS MARES

Avans de sacrificar á vostres fills ab una vena, bruta, incómoda y perillosa, consu teu ab vostre metje, ab seguretad vos dira que pera la curació de vostres petites, lo remey mes prompte, segur, net, fácil, cómodo y economic, es lo bragner de cautohouc ab ressort, testimoni d' aixo es lo numero ja important de criaturas curadas per tal medi, durant lo temps de ma permanencia en aquesta ciutat.

Tirants Omoplátichs pera evitar lo carregament d' espallias. Faixas hipogástricas pera corretjir la obesitat, dilatació y abultament del ventre.

JOSEPH PUJOL

cirurgiá espeialista en lo tractament de las hernias ab llarchs anys de práctica en la casa de D. Joseph Clausolles é Barcelona. Establiment «La Cruz Roja»

REUS — PLASSA DE PRIM.—REUS

EN TARRAGONA: Visita tots los dimars de 10 á 4 de la tarde, carrer Conde de Rius (avans Hospital) número 5, primer, 1.º

Diversions públicas

TEATRO FORTUNY

Llista de la companyia d' ópera y opereta italiana

Directors artístichs: D. Emili Giovannini y D. Jacinto Tobi.

Mestres concertadors y directors d' orquesta: Don Francisco Rendo y D. Rodolf Goltzaga.

Primeras tipes: Aida Sarozlia, Adelina Tani, Amalia Pogli, Giovanni Coliva y Elena Tani. Segonas tipes: Maria D' Alessandro y Amelia Pan-graz. Tenors: Ferrán Arrigotti y Angelo Pomer. Tenor cómich: Enrico Grossi. Baritono: Manuel Carbonell. Baxcos: Lluís Visconti y Gustavo Tani. Caricato: Amilcare Ferrare.—Bufo: Eduart Gallino. Segonas parts: Eugeni Pasoli y Eduart Paugrao. 22 coristas d' abdos sexes.—Apuntador, Santres, Maquinista, Arxiver y Peloqueria. Debut lo dijous 24 del corrent.

TELEGRAMAS

Madrid 15.

Diñhen dels Estats Units que Mr. Mac-Kiuley se troba disgustat per la actitud de Mr. Woodford, qui, segons sembla, aproba la conducta que vé observant Espanya.

S' afegeix que l' cónsul nortamericá en la Habana, Mr. Lee, ha presentat la dimissió.

En los centres oficials se nega que tingua fena-ment las anteriores noticias.

Lo jutje del districte de Palau ha solicitat al Tribunal Suprém que s' interessi per lo fiscal de la Audiencia de Barcelona la práctica d' algunas diligencias encaminadas á aclarir alguns extréms relacionats ab lo procés que se segueix á Madrid, encaminat á averiguar los suposats torments de que foren víctima alguns detinguts á Monjuich.

Sobre l' resultat d' aquestas diligencias se fan molts comentaris, creyentse sortiran á la superficie fets que fins ara apreixian amagats.

Un despaig de Budapesth comunica que s' agrava en algunas comarcas d' aquella regió la crisis obrera tementse occurreixin desordres.

Las últimas noticias de París, diñhen que en lo procés Zola no han surtit nous incidents.

S' ha constituhit la potencia encarregada d' estudiar lo tractat lo comers entre ls Estats Units y Espanya.

En breu comensaran los estudis relatius á dit assumpto, creyentse serán molt breus.

Segarament lo Govern concedirá als filipins concessió parlamentaria, ab sufragi restringit.

Es molt probable que s' acordi ademés seculariser molts curatos.

S' ha concedit la gran creu del generalat de Marina al comandat d' infanteria d' aquest cos, D. Andreu Roca.

Per la via de Cayo Hueso se reben las següents noticias:

Lo vapor «Dauntless» ha surtit de la Florida con-duhint una expedició filibustera á Cuba.

De las costas dels Estats Units han sortit pera la Gran Antilla dos barcos, portant armas y municions pera ls insurrectes.

La última expedició filibustera que sortí de Tampa la dirigeix Juli Sanguiy.

La reyna ha firmat lo decret establint disposiciones relacionadas ab las colonias agricolas en lo que atany al servey militar y que foren aprobadas en lo Consell d' ahir.

Valencia 15, 5 27 tarde.—Se prepara en aquesta ciutat un meeting pera protestar contra ls fets que se suposen comesos á Montjuich.

Al mateix temps se demanará la revisió del procés. S' está firmant un missatge d' adhessió á Zla.

París 14.

Es molt elogiat lo rasgo de valor d' un aprenent tipógrafo de Possen (Alemania) que consentí en ser prés avans que declarar qui era l' autor d' un article perseguit per los tribunals.

En sa declaració devant lo jutjat insistí en que sols los traydors poden revelar lo que constituix un secret professional.

Las tropas de Versailles han sigut cridades pera reforzar las de París en previsió de las manifestacions d' avuy.

Lo Prefecte ha invitat als comissaris de policia á que entreguin á tots los esvalotadors que sian detinguts.

Se creu que Naquet será absolt.

La inflouenza está fent estragos en varias poblacions de la Alsacia.

«Le Goulois» confirma lo rumor de que la Reina Guillermina de Holanda está promesa al primopop Napoleón.

Imp. de C. Ferrando.—Plassa de la Constitució.

SERVEY DE TRENS

SORTIDAS

De Reus a Barcelona

5:04 m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 1.^a, 2.^a y tercera.
8:56 m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y dissabtes, (per Villanova).
12:41 t. mercancías, segunda y tercera.
1:57 t. correo (per Villanova)

De Barcelona a Reus

5:25 m. (per Vilafranca).
9:46 m. (per Villanova).
15:21 t. per id.
7:39 t. exprés (dimars, dijous y dissabtes).

De Reus a Mora

9:33 m. — 7:04 t. — 3:10 t. — 7:19 y 9:57 nit.

De Mora a Reus

4:24 m. — 8:00 m. — 12:05 t. — 6:04 t. — 7:36 n.

De Reus a Tarragona

3:30 m. — 9:47 m. — 2 t. — 7:04 t.

De Tarragona a Reus

7:30 m. — 12:25 t. — 4:30 t. — 8:20 n.

Biblioteca Regionalista

Llibreria Regional, carrer de Jesús, 31

SECCIÓ CATALANA

- «Lo Catalanisme», per Valentí Almirall, 10 rals.
- «Quadros», per Emili Vilanova, 2
- «La Didax», per Joseph Feliu y Codina, 2
- «Cartas Andorranas», per Joseph Aladern, 2
- «Costums típicas», per id., 2
- «Alcover», monografía, per id., 4
- «Poesias», per Manel Marinell, 2
- «Oda a Barcelona», per Jacinto Verdaguer, 4
- «Lo Pl. de las tres brancas», per id., 2
- «L' Aglenya», per Ramon Masitern, 4
- «Croquis Pirenencs», per J. Massó Torrents, 12
- «La Fada», per id., 4
- «Catalunya trilingüe», per J. Casas Carbó, 2
- «Anat pel mon», per Santiago Russinyol, 16
- «Les Cròniques catalanes», per Gabriel Turell, 12
- «Obres catalanes», per Joseph Ixart, 20
- «Poesias», de Joan Maragall, 8
- «Alades», per Emili Guanyabens, 8
- «Fructidor», drama, per Ignaci Iglesias, 8
- «Montañas», per Bosch de la Trinxeria, 12
- «Quan jo era noy», per A. de Riquer, 20

ADMINISTRACIÓ DE CORREUS-REUS

Horas d' arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS	
De Tarragona,	8:30 m.

- «Música vella», per E. Doria y Bonaplata, 12
- «Figura y paisatge», per Narcís Oller, 12
- «Tasgant per les Serres», per J. Pons y Masaveu, 12
- «Espectres», per Enrich Ibsen, 8
- «Obras dramáticas de la biblioteca del «Teatro Regionalista», a meytat de preu.
- «Cansons Catalanes», harmonizadas per Enrich Mora, han sortit: 2
- «Sant Ramon», 2 rals.
- «Planys», 2
- «El Maçoudi», per Brunet y Bellet, 4

SECCIÓ CASTELLANA

- «España tal qual es», per Valentí Almirall, 4 rals.
- «Patria y Región», per Salvador Goloe, 12
- «Un ensayo de Regionalismo», per Joan Mañé y Flaquer, 2

SECCIÓ GALLEGA

- «Odas de Anacreonte», per Florenci Yaamonde, 5 rals.
- Además están a la venda diferentes obras de celebrats literats catalans, castellans y extranjeros.

Caramelos Pectorals del metje SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc., netejan de mucositats l'aparatu respiratori i no contenen medicament perillós.

DIPOSIT en Reus Farmacia de Serra Arrabal Santa Anna, 80.

Preu de la capsula 6 rals.

SECCIÓ RELIGIOSA	
Interior	32-35
Exterior	32-35
Amortizable	32-35
Francia	32-35
Notas	32-35
Exterior Paris	32-35

SECCIÓ COMERCIAL	
Interior	32-35
Exterior	32-35
Amortizable	32-35
Francia	32-35
Notas	32-35
Exterior Paris	32-35

CURSOS DE IDIOMA FRANCÉS

dirigits per lo professor francès
Mr. Ch. Gougeard

Graduat en la Academia de Paris, y las del segon curs y las del segon curs en un individuo matriculat del Consulat general de Fransa, a Barcelona, condecorat a Fransa y a l'extranjer.

Per a'ls que s'han dedicat al CEMERS

Se fa un curs de Llengua francesa y de pronunciació correcta, y s'apren lo Francés en sis mesos, per medi de son método simplíficat, instructiu, sumament interessant y al alcanç de todas las inteligencias.

Per a'ls que cursin lo BATXILLERAT

Se donan lliçons particulars preparatorias als exámens del Institut de Reus, consistent en castella las preguntas del primer curs y las del segon curs en un francés correcte; seguint párrafo per párrafo l'ordre de sos respectius programas; abdos cursos tractats en un estil concís y apoyats d'exemples escullits. (Aquest curs de segon any s'anomena de «Práctica forçada» per ser parlat y escrit exclusivament en francés.

Per a'ls mateixos futurs batxillers que cursan la assignatura del Francés en l'Institut ó en qualsevol Colegi, a titol de EXTERNOS

Se fan las correccions de sas llibretas d'apunts, ab explicacions complementarias, fins lo punt de que s'quedin completament enterats dels objectes tractats perque una gramática sens explicacions es un cos sense ánima.

Horas convencionales. -- Preus limitats

Direcció: Arrabal Sant Pere, 1, segon. -- Reus.

NOTA. -- Als senyors gustosos de seguir un d'aquets tres cursos, s'aconsella comprar abans, per UN K-1 en la imprenta de Carreras y Vila, arrabal baix de Jesús, lo primer quadern del curs simplíficat de Gramática francesa per a'ls dels espanyols, per Mr. Ch. Gougeard y aixó per enterarse de son prefaci y formarse una idea de la claretat y concisió del llibre de sa obra.

Advertencia important. -- Dits cursos no s'engeizen compras de llibres; per a seguir lo primer curs bastarà comprar cada mes un quadern de m'n método simplíficat, en casa dels citats impresors; per los cursos preparatorios als exámens de Institut de primera y segon any, basta la adquisició de sos respectius programas, que valen sola CUATRE RALS, en casa de son autor Sr. D. Lluís de Orlavall, arrabal de Sant Pere, 15, tercer.

Imp. de C. Ferrando. -- Plassa de la Constitució.